



BBG®

MADE IN ITALY



apriamo le porte allo stile italiano

INDUSTRIALE

INDUSTRIE - INDUSTRIELLE - INDUSTRY

	Portone Sezionale bilanciato	pag. 03/06
	Portone Sezionale non bilanciato	pag. 07/10
	Portone Sezionale finestrato	pag. 11/12
	Porta Rapida arrotolamento Marconi	pag. 17/20
	Porta Rapida autoriparante Leonardo	pag. 21/24
	Porta Rapida impacco Volta	pag. 25/28
	Portone a Libro	pag. 29/31
	Portoni scorrevoli laterali	pag. 32
	Portone Sezionale punti carico	pag. 33/34
	Porta Uscite di Sicurezza	pag. 35
	Porta Tagliafuoco	pag. 36
	Varie	pag. 37/38

SEZIONALE INDUSTRIALE BILANCIATO

BBG[®]

Sezionale





Portone Sezionale Industriale Bilanciato

Composto da manto in pannelli coibentati sp. 40mm che assicurano un'ottima isolamento termica. La struttura portante è formata da guide in acciaio zincato; il portone è completo di dispositivi di arresto in caso rottura funi. Il bilanciamento è garantito da molle di torsione provviste di dispositivo di sicurezza antirottura molle; l'albero molle viene fornito già predisposto per alloggiamento verricello a catena in caso di utilizzo manuale e anche per motorizzazioni a 380V o 220V a uomo presente o ciclo automatico. Possibilità di avere versioni con pannelli da sp. 80mm o portoni in acciaio inox.



Sektionaltor Industrie-Balanced

Hergestellt aus 40mm isolierten Platten, die eine hervorragende Wärmedämmung gewährleisten. Die Tragkonstruktion besteht aus verzinkten Stahlführungen; der Tor ist komplett mit Seilbremsen. Die Waage wird durch verdrehende Federn mit einer weichen Schutzvorrichtung gewährleistet. Die Federwelle ist bereits für Kettenwindengehäuse bei manueller Verwendung und auch für 380V oder 220V motorisierte Mann oder automatischen Zyklus vorgesehen. Möglichkeit, Versionen mit 80mm Platten oder Edelstahl Toren zu haben.



Porte sectionelle Industrielle équilibrée

Composé de panneaux isolants de 40 mm, qui assurent une excellente isolation thermique. La structure de support se compose de guides en acier galvanisé; la porte est complète avec des parafoudres de corde. La balance est garantie par des ressorts de torsion munis d'un dispositif de sécurité anti-rupture doux; L'arbre à ressort est déjà prévu pour le boîtier du treuil en cas d'utilisation manuelle et aussi pour un vélo motorisé 380V ou 220V ou un cycle automatique. Possibilité d'avoir des versions avec des panneaux de 80 mm ou des portes en acier inoxydable.



Balanced Industrial door

Made up of 40mm insulated panels, which ensure excellent thermal insulation. The supporting structure consists of galvanized steel guides; the door is complete with rope break arresters. The balance is guaranteed by twisting springs provided with soft anti-breaking safety device; the spring shaft is already provided for chain winch housing in case of manual use and also for 380V or 220V motorized man or automatic cycle. Possibility to have versions with 80mm panels or stainless steel doors.







SEZIONALE INDUSTRIALE NON BILANCIATO

BBG[®]



Sezionale Industriale Non Bilanciato

Composto da manto in pannelli coibentati sp. 40mm che assicurano un'ottima isolamento termica.

La struttura portante è formata da guide in acciaio zincato; il portone è completo di dispositivi di arresto in caso rottura funi.

Il portone è privo di molle di torsione e la movimentazione è assicurata da motorizzazioni a 380V o 220V a uomo presente o ciclo automatico. Sono disponibili due versioni: la prima montata in presa diretta sull'albero; la seconda con consolle e motore a pavimento con sistema di rinvio funi che risolve varie problematiche di montaggio e di installazione portoni di grandi dimensioni.



Sektional Industrie-Unbalanced

Hergestellt aus 40mm isolierten Platten, die eine hervorragende Wärmedämmung gewährleisten.

Die Tragkonstruktion besteht aus verzinkten Stahlführungen; der Tor ist komplett mit Seilbremsen.

Der Tor ist frei von Torsionsfedern und die Handhabung wird durch 380V oder 220V Motoren für Mann vorhanden oder automatischen Zyklus gewährleistet.

Es gibt zwei Versionen: die erste direkt auf der Welle montiert; die zweite mit Konsole und Bodenmotor mit Seilrücklaufsystem, das verschiedene Montage- und Installationsprobleme von große Toren löst.



Sectionnelle Déséquilibré

Composé de panneaux isolants en 40mm qui assurent une excellente isolation thermique. A structure de support se compose de guides en acier galvanisé; la porte est complète avec des para-foudres de corde.

La porte est exempte de ressorts de torsion et la manutention est assurée par des moteurs 380V ou 220V pour l'homme présent ou cycle automatique.

Il existe deux versions disponibles: la première montée directement sur l'arbre; la deuxième avec console et moteur de plancher avec système de retour de corde qui résout plusieurs problèmes de montage et d'installation de grandes portes.



Non-Balanced Industrial door

Made up of insulating panels in 40mm which ensure excellent thermal insulation. the supporting structure consists of galvanized steel guides; the door is complete with rope break arresters. The door is free of torsion springs and the handling is ensured by 380V or 220V motors for man present or automatic cycle.

There are two versions available: the first mounted directly on the shaft; the second with console and floor engine with rope return system that solves various mounting and installation problems of large doors.







SEZIONALE INDUSTRIALE FINESTRATO

BBG[®]





Il Portone Sezionale Industriale a Sezioni Finestate

Tutte le versioni dei manti di portoni sezionali, sia bilanciati che non bilanciati, possono essere realizzate con inserimento di sezioni finestrate, che permettono una maggiore visibilità dall'esterno e luminosità; le sezioni finestrate sono disponibili sia a profilo giunto aperto che taglio termico e possono essere dotate di pannelli in metacrilato a doppia lastra con camera interposta o vetro, nelle versioni trasparenti, satinata o stop-sol. Utilizzando sempre i profili in alluminio è possibile anche inserire pannellature cieche o areate.



Sectionaltor in den Abschnitten Fenster

Alle Versionen von Querschnittsgreifern, sowohl ausgeglichen als auch unsymmetrisch, können mit dem Einsetzen von Fensterabschnitten hergestellt werden, die eine größere Sichtbarkeit von außen und Helligkeit ermöglichen. Die geschnittenen Abschnitte sind sowohl mit offenem Gelenkprofil als auch mit thermischem Schnitt erhältlich und können mit doppellagigen Metacrylatplatten mit Zwischen- oder Glas, in transparenten, Satin- oder Stop-Sonne-Ausführungen ausgestattet werden. Immer mit Aluminiumprofilen können auch Blindplatten oder Balken eingesetzt werden.



Sectionnelle industrielle dans les section fenêtre

Toutes les versions des poignées sectionnelles, équilibrées et déséquilibrées, peuvent être réalisées avec l'insertion de sections de fenêtre qui permettent une plus grande visibilité de l'extérieur et de la luminosité; Les sections sectionnées sont disponibles à la fois avec profil de joint ouvert et coupe thermique et peuvent être équipées de panneaux de métacrylate à double couche avec interposés ou en verre, en versions transparentes, satinées ou suspendues.

En utilisant toujours des profilés en aluminium, il est également possible d'insérer des panneaux ou des poutres aveugles.



Sectional door with window sections

All versions of sectional grips, both balanced and unbalanced, can be made with the insertion of window sections that allow greater visibility from the outside and brightness; the sectioned sections are available both with open joint profile and thermal cut and can be equipped with double-layer metacrylate panels with interposed or glass, in transparent, satin or stop-sun versions.

Always using aluminum profiles it is also possible to insert blind panels or beams.

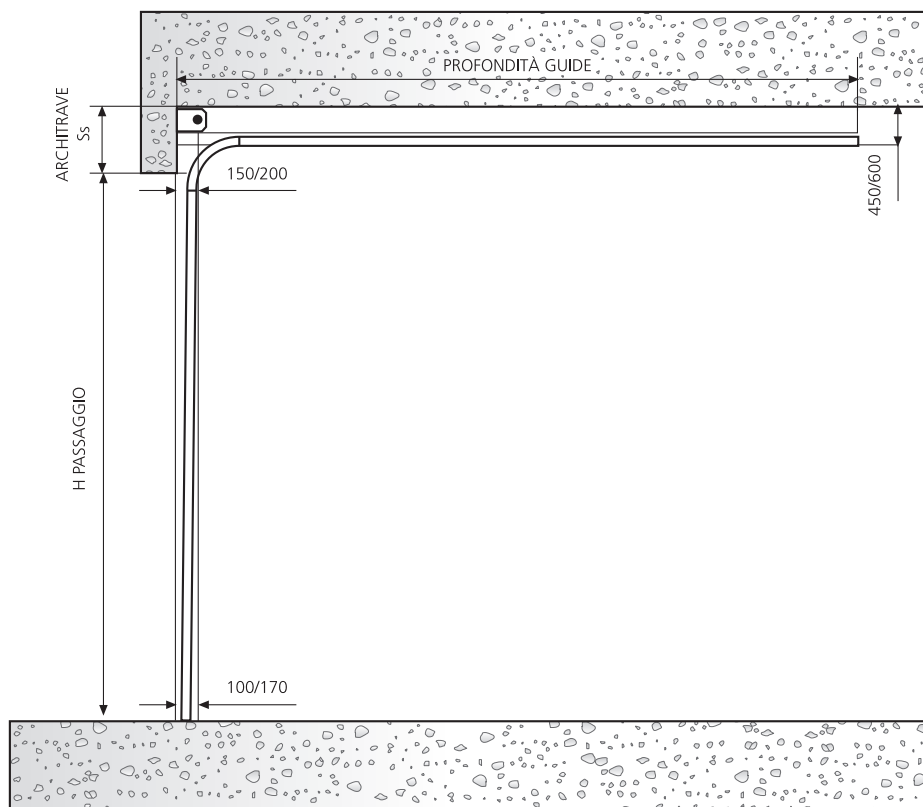


SEZIONALE INDUSTRIALE NOTE TECNICHE



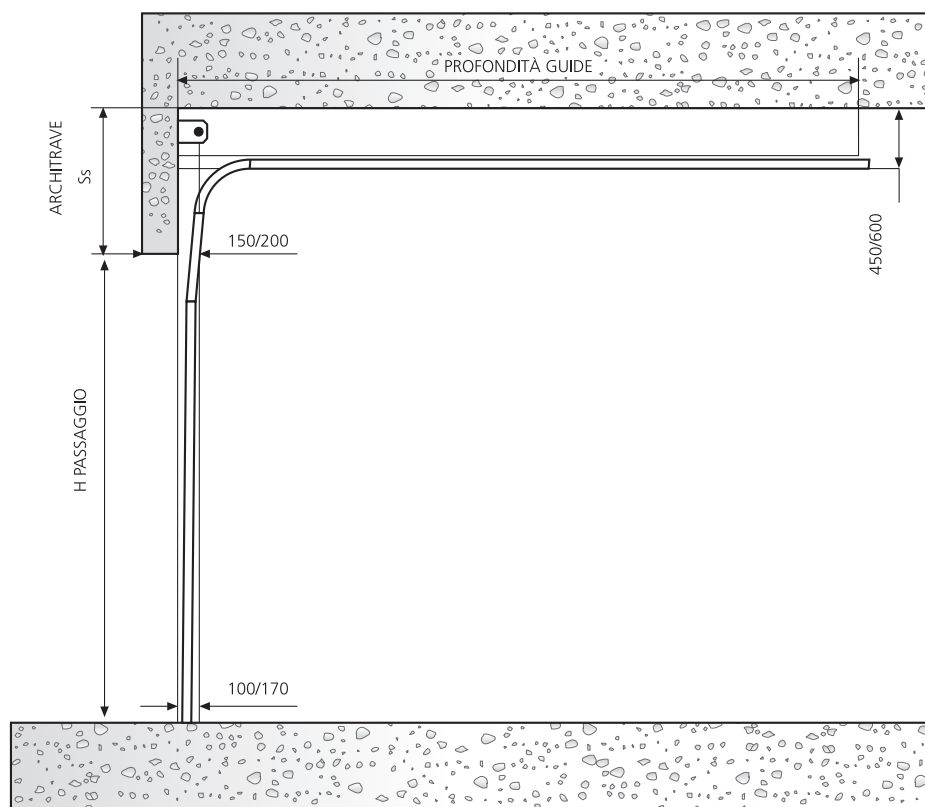
NOTE TECNICHE - PG1

	L PASSAGGIO MAX (mm)	H PASSAGGIO MAX (mm)	ARCHITRAVE S _s (mm)	SPAZIO LATERALE NO MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE VERRICELLO (mm)	PROFONDITÀ GUIDE (mm)	LUCE NETTA DI PASSAGGIO CON MOTORE / VERRICELLO
PG1 450	6000	4900	450	120	320	=H + 1000	=H - 50
PG1 520	7050	5500	520	120	320	=H + 1000	=H - 50



NOTE TECNICHE - PG2

	L PASSAGGIO MAX (mm)	H PASSAGGIO MAX (mm)	ARCHITRAVE SS (mm)	SPAZIO LATERALE NO MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE VERRICELLO (mm)	PROFONDITÀ GUIDE (mm)	LUCE NETTA DI PASSAGGIO CON MOTORE / VERRICELLO
PG2 450	7050	4600	da 600 a 1300	120	320	=H + 1650	=H
PG2 520	7050	4900	da 1310 a 3000	120	320	=H + 1350	=H
PG2 520	7050	5500	da 1310 a 4100	120	320	=H + 1350	=H

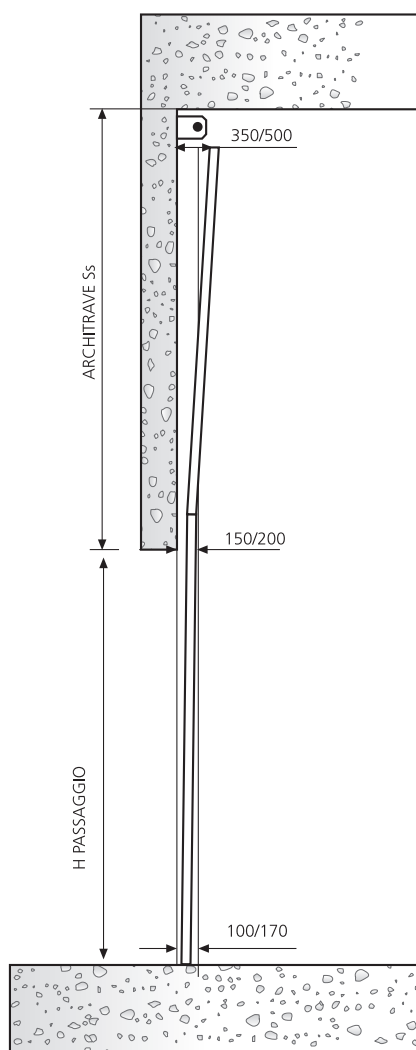


SEZIONALE INDUSTRIALE NOTE TECNICHE



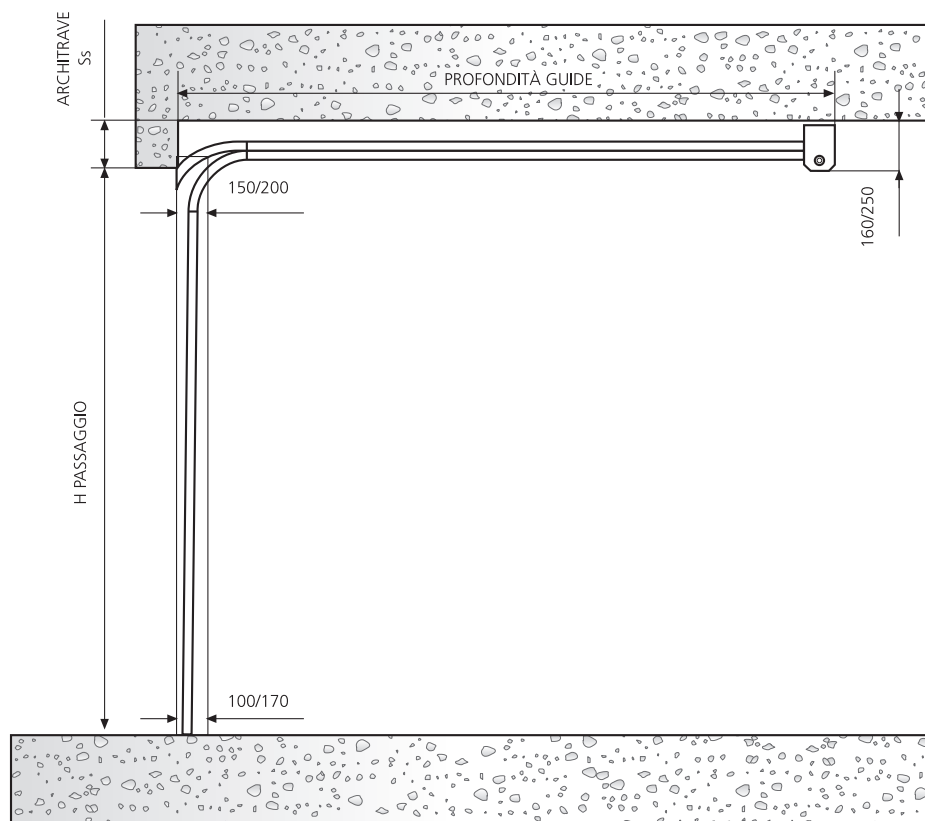
NOTE TECNICHE - PG3

	L PASSAGGIO MAX (mm)	H PASSAGGIO MAX (mm)	ARCHITRAVE SS (mm)	SPAZIO LATERALE NO MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE VERRICELLO (mm)	LUCE NETTA DI PASSAGGIO CON MOTORE / VERRICELLO
PG3	7050	4600	=H+600	120	320	=H



NOTE TECNICHE - PG4

	L PASSAGGIO MAX (mm)	H PASSAGGIO MAX (mm)	ARCHITRAVE S _s (mm)	SPAZIO LATERALE NO MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE VERRICELLO (mm)	PROFONDITÀ GUIDE (mm)	LUCE NETTA DI PASSAGGIO CON MOTORE / VERRICELLO
PG4	7050	4300	260	180	360	=H + 1300	=H - 80



PORTA RAPIDA AUTORIPARANTE

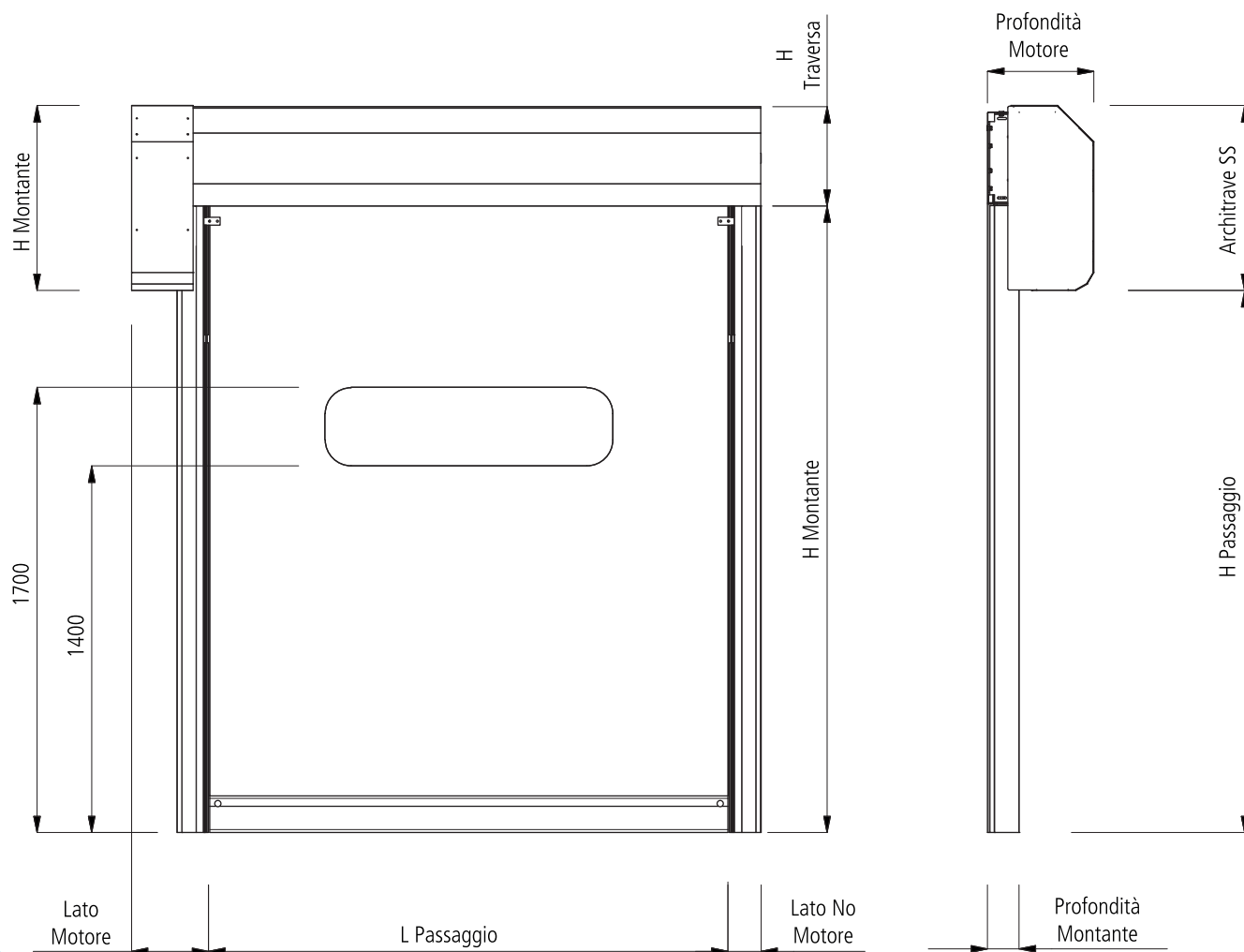
Marconi

BBG®



	L PASSAGGIO MAX (mm)	H PASSAGGIO MAX (mm)	ARCHITRAVE SS (mm)	SPAZIO LATERALE NO MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE FRONTALE (mm)	PROFONDITÀ MONTANTE (mm)	H TRAVERSA (mm)
<i>MINI NON BILANCIATO</i>	5000	3200	520	140	300	200	120	320
<i>MAXI NON BILANCIATO</i>	5000	5000	620	140	300	200	120	400
<i>MAXI BILANCIATO</i>	5000	5000	620	280	520	400	280	400

	PROFONDITÀ MOTORE (mm)	H MOTORE (mm)
<i>MOTORE LATERALE</i>	420	720
<i>MOTORE LATERALE</i>	650	720





Porta rapida autoriparante - Modello Marconi

Composta da telaio in acciaio zincato o acciaio inox. Il manto è realizzato in PVC e scorre su guide a cerniera. La motorizzazione viene proposta con alimentazione trifase 220V con sistema inverter. Nel telo è possibile anche l'inserimento di oblò. La porta rapida modello "Marconi" è il prodotto ideale per assicurare una chiusura pressoché ermetica tra compartimenti. Disponibile sia in versione non bilanciata che bilanciata con contrappesi o gruppo di continuità.



Sel Fixier-Tor – Modell Marconi

Aus verzinktem Stahlrahmen oder Edelstahl. Der Mantel besteht aus PVC und läuft auf Klappführungen. Die Motorisierung wird mit dreiphasigem 220V Netzteil mit Wechselrichtersystem angeboten. Sie können auch Bullaugen in die Leinwand einfügen. Die "Marconi" Schnelltür ist das ideale Produkt, um einen fast hermetischen Verschluss zwischen den Fächern zu gewährleisten. Erhältlich in unsymmetrischen und ausgeglichenen Versionen mit Gegengewichten oder UPS.



Sel Fixant porte – Modèle Marconi

Fabriquée en cadre en acier galvanisé ou en acier inoxydable. Le manteau est en PVC et fonctionne sur des guides à charnière. La motorisation est proposée avec une alimentation triphasée 220V avec système onduleur. Vous pouvez également insérer des hublots dans la toile. La porte rapide "Marconi" est le produit idéal pour assurer une fermeture presque hermétique entre les compartiments. Disponible en versions déséquilibrées et équilibrées avec contrepoids ou UPS.



Sel fixing door – Model Marconi

Made of galvanized steel frame or stainless steel. The mantle is made of PVC and runs on hinged guides. The motorization is offered with three-phase 220V power supply with inverter system. You can also insert portholes in the canvas. The "Marconi" quick-action door is the ideal product to ensure an almost hermetic closure between compartments. Available in both unbalanced and balanced versions with counterweights or UPS.



PORTA RAPIDA IMPACCHETTAMENTO

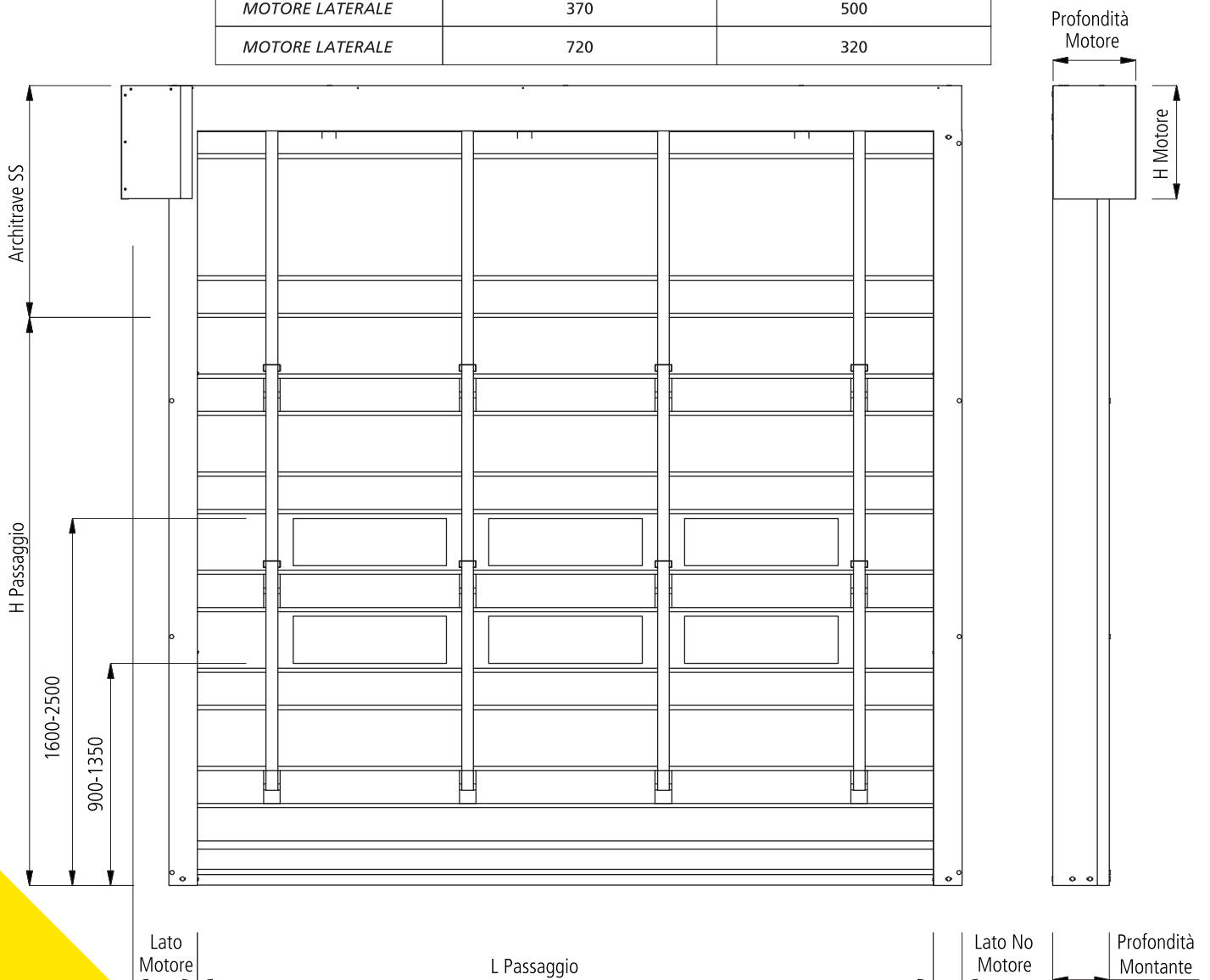
BBG®

Leonardo



		L PASSAGGIO MAX (mm)	H PASSAGGIO MAX (mm)	ARCHITRAVE SS (mm)	SPAZIO LATERALE NO MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE FRONTALE (mm)
MONTANTE 120X240	NON BILANCIATO	5000	3200	900/1200	140	140	350
MONTANTE (120X135)X240	BILANCIATO	5000	5000	900/1200	280	280	N.D.
MONTANTE 180X240	NON BILANCIATO	8000	5000	900/1200	200	200	400
MONTANTE (180X135)X240	BILANCIATO	8000	5000	900/1200	340	340	N.D.
MONTANTE 260X340	NON BILANCIATO	10000	7000	900/1200	280	280	480

	PROFONDITÀ MOTORE (mm)	H MOTORE (mm)
MOTORE LATERALE	370	500
MOTORE LATERALE	720	320



Porta rapida ad impacchettamento - Modello Leonardo

Composta da telaio in acciaio zincato o acciaio inox. Il manto è realizzato in PVC e irrigidito da tubi orizzontali in acciaio zincato. La motorizzazione viene proposta con alimentazione trifase 220-400v.

Nel telo è possibile anche l'inserimento di oblò.

La porta rapida modello "Leonardo" è il prodotto ideale per grandi dimensioni e impieghi esterni, in quanto ha un'elevata resistenza al vento.

Disponibile sia in versione non bilanciata che bilanciata con contrappesi o gruppo di continuità;



Verpackung Tor – Modell Leonardo

Aus verzinktem Stahlrahmen oder Edelstahl. Der Mantel besteht aus PVC und versteift durch galvanisierte Stahl-Horizontalrohre. Die Motorisierung wird mit dreiphasigen spg.Versorgungsteil 220-400v angeboten.

Die können auch Bullaugen in die Leinwand einfügen.

Die Schnelltür "Leonardo" ist das ideale Produkt für Groß- und Außenanwendungen, da sie einen hohen Windwiderstand aufweist.

Erhältlich in unsymmetrischen und ausgeglichenen Versionen mit Gegengewichten oder UPS.



Plier porte – Modéle Leonardo

Fabriquè en cadre en acier galvanisé ou en acier inoxydable. Le manteau est en PVC et raidi par des tubes horizontaux en acier galvanisé. La motorisation est proposée avec une alimentation triphasée 220-400v.

Vous pouvez également insérer des hublots dans la toile.

a porte à action rapide "Leonardo" est le produit idéal pour les applications grandes et extérieures, car elle présente une forte résistance au vent.

Disponible en versions déséquilibrées et équilibrées avec contrepoids ou UPS.



Package door – Model Leonardo

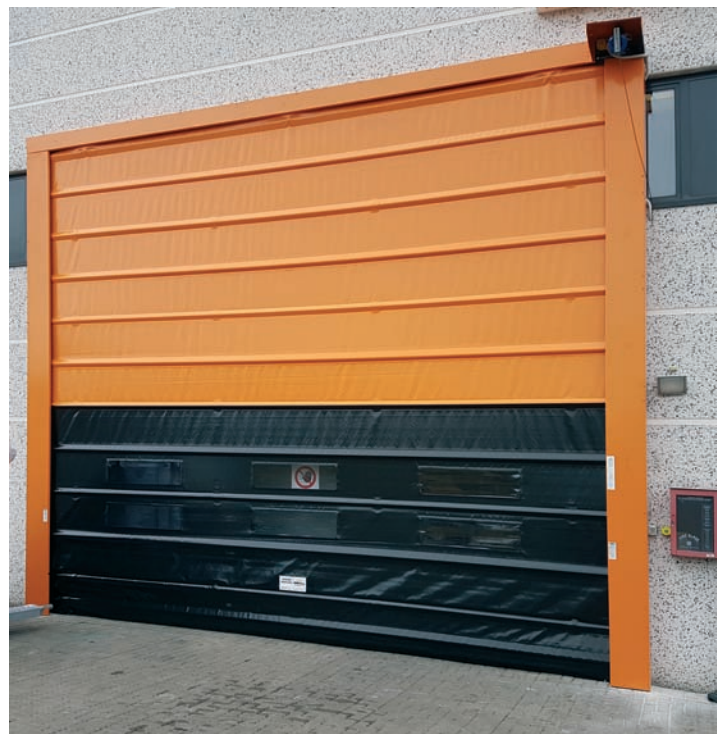
Made of galvanized steel frame or stainless steel. The mantle is made of PVC and stiffened by galvanized steel horizontal tubes. The motorization is offered with three-phase power supply 220-400v.

You can also insert portholes in the canvas.

The "Leonardo" quick-action door is the ideal product for large and outdoor applications, as it has a high wind resistance.

Available in both unbalanced and balanced versions with counterweights or UPS.





PORTA ARROTOLAMENTO

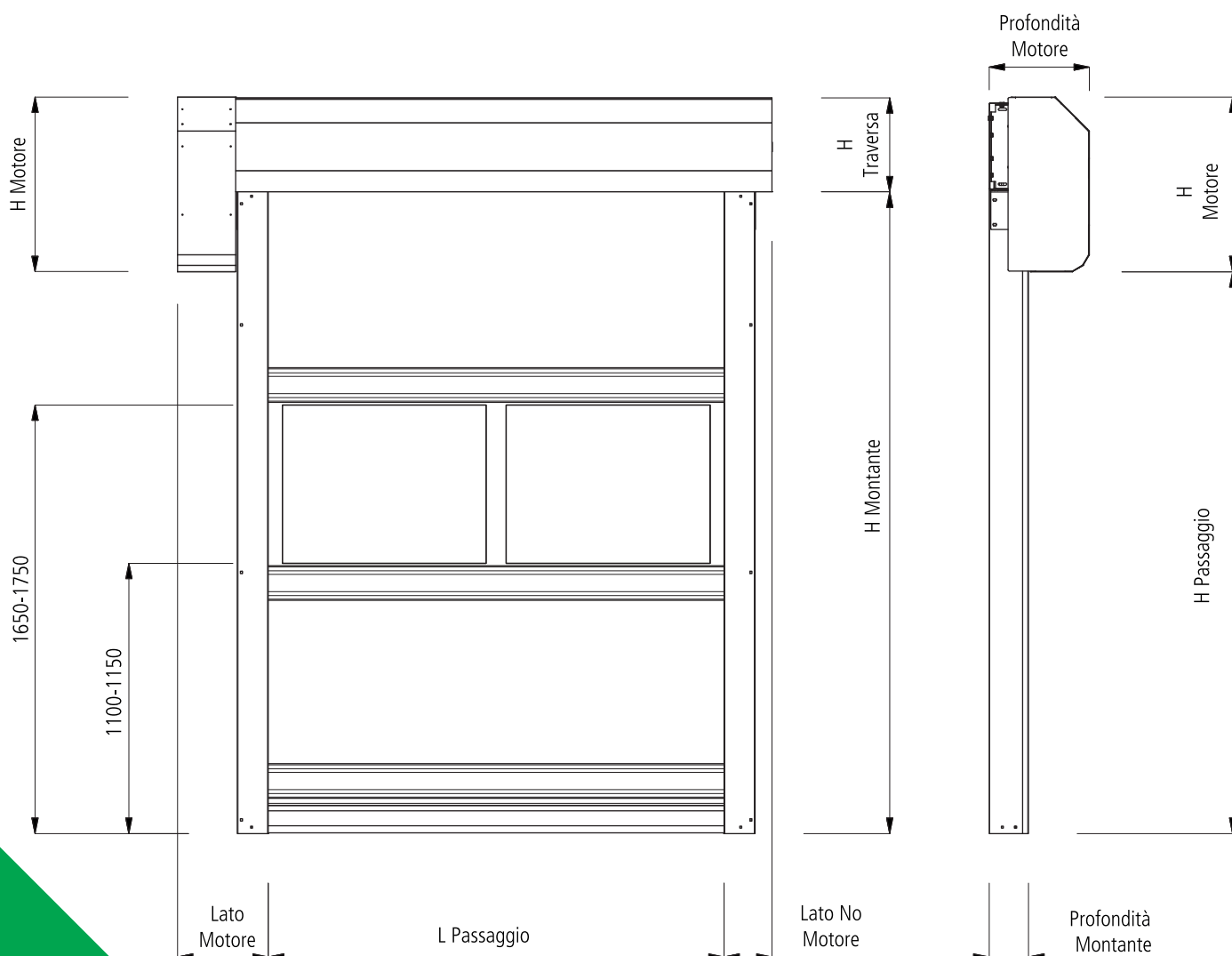
BBG[®]

Volta



	L PASSAGGIO MAX (mm)	H PASSAGGIO MAX (mm)	ARCHITRAVE SS (mm)	SPAZIO LATERALE NO MOTORE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE LATERALE (mm)	SPAZIO LATERALE MOTORE FRONTALE (mm)	PROFONDITÀ MONTANTE (mm)	H TRAVERSA (mm)
<i>MAXI NON BILANCIATO</i>	5000	4500	620	200	380	260	160	400
<i>MAXI BILANCIATO</i>	5000	4500	620	300	520	400	280	400

	PROFONDITÀ MOTORE (mm)	H MOTORE (mm)
<i>MOTORE LATERALE</i>	420	720
<i>MOTORE LATERALE</i>	650	720





Porta rapida ad arrotolamento - Modello Volta

Composta da telaio in acciaio zincato o acciaio inox. Il manto è realizzato in PVC e irrigidito da tubi orizzontali in acciaio zincato. La motorizzazione viene proposta con alimentazione trifase 220-400v. Nel telo è possibile anche l'inserimento di oblò. La porta rapida modello "Volta" è il prodotto ideale per impieghi esterni, in presenza di ridotti spazi in altezza. Disponibile sia in versione non bilanciata che bilanciata con contrappesi o gruppo di continuità.



Roll-up Tor – Model Volta

Aus verzinktem Stahlrahmen oder Edelstahl. Der Mantel besteht aus PVC und versteift durch galvanisierte Stahl-Horizontalrohre. Die motorisierung wird mit dreiphasigen spg.Versorgungsteil 220-400v angeboten. Sie können auch Bullaugen in die Leinwand einfügen. Das Schnell-Modell "Volta" ist das ideale Produkt für den Außenbereich, bei reduziertem Platzbedarf. Erhältlich in unsymmetrischen und ausgeglichenen Versionen mit Gegengewichten oder UPS.



Porte roulante – Modèle Volta

Fabriqu  en cadre en acier galvanisé ou en acier inoxydable. Le manteau est en PVC et raidi par des tubes horizontaux en acier galvanisé. La motorisation est proposée avec une alimentation triphasée 220-400v. Vous pouvez également insérer des hublots dans la toile. Le mod le de réglage rapide "Volta" est le produit idéal pour l'extérieur, en présence d'espace réduit en hauteur. Disponible en versions déséquilibrées et équilibrées avec contrepoids ou UPS.



Roll-up door – Model Volta

Made of galvanized steel frame or stainless steel. The mantle is made of PVC and stiffened by galvanized steel horizontal tubes. The motorization is offered with three-phase power supply 220-400v. You can also insert portholes in the canvas. The quick-setting model "Volta" is the ideal product for outdoor use, in the presence of reduced space in height. Available in both unbalanced and balanced versions with counterweights or UPS.





BBG[®]

INDUSTRIALE
a Libro





Portone a libro senza guida inferiore

Composto da ante monostrutturali sp. 50mm; il telaio perimetrale è autoportante in profilo zincato. Sistema di movimentazione tramite guida superiore in acciaio zincato; chiusura inferiore con fissaggio a pavimento. Possibilità di inserimento porta pedonale senza inciampo e oblò in vetro. Il portone a libro è ideale per impiego di tipo manuale e trova un buon abbinamento con la porta rapida.



Faltdür ohne Bodenführung

Bestehend aus monostrukturaler Falt 50mm; der Umrandungsrahmen ist selbsttragend in verzinktem Profil. Galvanisiertes Stahl-Oberleitungssystem; unterer Verschluss mit Bodenbefestigung. Möglichkeit der Fußgänger Tür Eingang ohne Stolperstein und Glas Bullaugen. Die Buchluke ist ideal für den manuellen Gebrauch und findet ein gutes Spiel mit der Schnelltür.



Porte pliante sans guide inférieur

Composé de portes monostrutturali 50mm; le périmètre est autoportant en profilé galvanisé. Système de guidage en acier galvanisé; fermeture inférieure avec fixation au sol. Possibilité d'entrée de piétons sans pierre d'achoppement et hublot en verre. La trappe de livre est idéale pour une utilisation manuelle et trouve une bonne adaptation avec la porte rapide.



Folding door without bottom guide

Composed of monostrutturali doors 50mm; the perimeter frame is self-supporting in galvanized profile. Galvanized steel top guide system; lower closure with floor fixing. Possibility of pedestrian door entry without stumbling block and glass portholes. The book hatch is ideal for manual use and finds a good match with the quick door.



Portone a libro con guida inferiore

Composto da ante monostrutturali sp. 50mm; il telaio perimetrale è autoportante in profilo zincato. Sistema di movimentazione tramite guida superiore in acciaio zincato; guida inferiore in acciaio zincato con rulli di scorrimento di facile regolazione. Possibilità di inserimento porta pedonale e oblò in vetro.

Il portone a libro è ideale per grandi dimensioni e può essere fornito motorizzato.



Falttür mit Bodenführung

Bestehend aus monostrutturale Falt 50mm; der Umrandungsrahmen ist selbsttragend in verzinktem Profil. Galvanisiertes Stahl-Oberleitungssystem; untere Führungsschiene aus verzinktem Stahl mit einfacher Einstellung der Rollen. Möglichkeit der Einfügung von Fußgängertür und Glas Bullaugen.

Die Buchluke ist ideal für große und kann motorisiert werden.



Porte pliant avec guide inférieur

Composé de portes monostrutturale 50mm; le périmètre est autoportant en profilé galvanisé. Système de guidage en acier galvanisé; rail de guidage inférieur en acier galvanisé avec réglage facile des rouleaux. Possibilité d'insérer des portes piétons et des hublots en verre.

La trappe de livre est idéale pour une grande taille et peut être fournie motorisée.



Folding door with bottom guide

Composed of monostrutturale doors 50mm; the perimeter frame is self-supporting in galvanized profile. Galvanized steel top guide system; lower guide rail in galvanized steel with easy adjustment of rollers. Possibility of inserting pedestrian door and glass portholes.

The book hatch is ideal for large size and can be supplied motorized.

INDUSTRIALE

Scorrevole Laterale

BBG®



Portone laterale scorrevole

Composto da ante monostrutturali sp. 50mm; il telaio perimetrale è autoportante in profilo zincato. Sistema di movimentazione può prevedere lo scorrimento con guida a terra, tramite ruote o sospeso. Possibilità di inserimento porta pedonale e oblò in vetro;

Il portone scorrevole è ideale in versione manuale in caso di spazi ridotti e in presenza di pareti idonee allo scorrimento.



Schiebetür

Bestehend aus monostrukturalen Falz 50mm; Der Umrangungsrahmen ist selbsttragend in verzinktem Profil. Das Handlingsystem kann zum Gleiten mit einer Bodenführung, entweder durch Räder oder hängend, sorgen. Möglichkeit der Einfügung von Fußgängertür und Glas Bullaugen;

Die Schiebetür ist ideal bei manueller Ausführung bei reduziertem Platzbedarf und bei Anwesenheit von Schiebewänden.



Porte latérale coulissante

Composé de portes monostruttural 50 mm; le périmètre est autoportant en profilé galvanisé. Le système de manutention permet de glisser avec un guide de sol, soit par des roues, soit suspendu. Possibilité d'insérer des portes piétons et des hublots en verre;

La porte coulissante est idéale dans la version manuelle en cas d'espace réduit et en présence de murs coulissants.



Sliding side door

Composed of monostruttural doors 50mm; the perimeter frame is self-supporting in galvanized profile. The handling system can provide for sliding with a ground guide, either by wheels or suspended. Possibility of inserting pedestrian door and glass portholes;

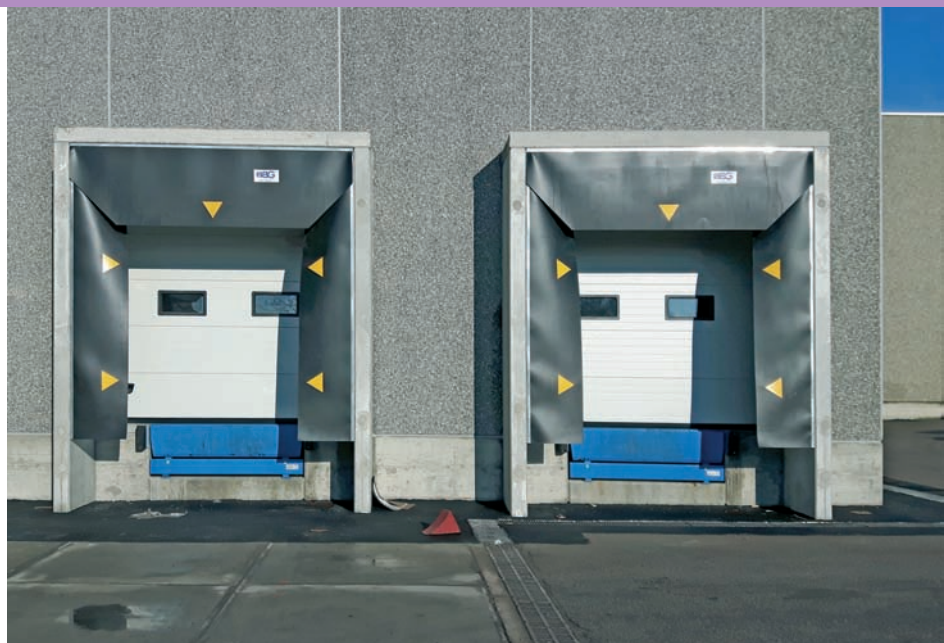
The sliding door is ideal in manual version in case of reduced space and in the presence of sliding walls.

INDUSTRIALE

BBG®

Rampe e punti di carico





Punti di carico

Il punto di carico è usualmente composto da portone sezionale, rampa di carico e sigillante esterno. Il portone sezionale può essere fornito sia manuale che motorizzato, mentre la rampa di carico è già provvista di sistema oleodinamico con propria automazione e quadro. La rampa viene proposta in acciaio zincato verniciato e viene fornito anche il telaio da annegare nel getto per il suo alloggiamento successivo; è possibile anche avere rampe in acciaio zincato o acciaio inox. Disponibile sia la versione di rampa con labbro rotante o a sfilo. Il sigillante esterno viene proposto a doppia falda o unica ed è realizzato con telo in PVC e struttura in acciaio zincato.



Lastpunkt

Die Ladestelle besteht üblicherweise aus einer Sektionaltor, einer Laderampe und einem äußeren Dichtmittel. Die Sektionaltor kann sowohl manuell als auch motorisch versorgt werden, während die Laderampe bereits mit einem Hydrauliksystem mit eigener Automatisierung und Rahmen ausgestattet ist. Die Rampe besteht aus lackiertem verzinktem Stahl und auch der Rahmen, der im Jet für sein nächstes Gehäuse ertrunken ist; Sie können auch verzinkte Stahl- oder Edelstahlrampen haben. Erhältlich entweder Rampenversion mit rotierender Lippe oder Schlitzlippe. Der Außenversiegerler ist in Doppel- oder Einzelklappen erhältlich und besteht aus PVC-Gewebe und verzinkter Stahlkonstruktion.



Point de chargement

Le point de chargement est généralement composé d'une porte sectionnelle, d'une rampe de chargement et d'un agent d'étanchéité externe. La porte sectionnelle peut être fournie à la fois manuellement et motorisée, tandis que la rampe de chargement est déjà équipée d'un système hydraulique avec son propre automatisme et son cadre. La rampe est en acier galvanisé peint et aussi le cadre à noyer dans le jet pour son prochain logement; vous pouvez également avoir des raies en acier galvanisé ou en acier inoxydable. Disponible soit une version en rampe avec une lèvres rotative ou une lèvres fendue. Le scellant externe est disponible en volets doubles ou simples et est en tissu en PVC et structure en acier galvanisé.



Load point

The loading point is usually composed of a sectional door, a loading ramp and an outer sealant. The sectional door can be supplied both manually and motorized, while the loading ramp is already equipped with a hydraulic system with its own automation and frame. The ramp is made of painted galvanized steel and also the frame to be drowned in the jet for its next housing; you can also have galvanized steel or stainless steel ramps. Available either ramp version with rotating lip or slotted lip. The outer sealer is available in double or single flaps and is made of PVC fabric and galvanized steel structure.



INDUSTRIALE

Porte tagliafuoco

BBG®



Porte tagliafuoco

Sono l'unica soluzione alla compartimentazione di locali soggetti a rischio incendio; tutte le porte sono corredate da certificato di resistenza al fuoco. In base alle esigenze vengono fornite le seguenti soluzioni:

- Porta scorrevole: soluzione più utilizzata in ambito di compartimentazione con vani di grandi dimensioni;
- Porta a due ante "Magnum": soluzione utilizzata in caso di impossibilità di scorrimento è l'alternativa ideale alla porta scorrevole;
- Porta pedonale: soluzione utilizzata in compartimentazioni interne, spesso viene fornita anche con maniglione antipanico in quanto funge anche da uscita di sicurezza;



Brandschutztüren

Sie sind die einzige Lösung für die Abfuhr von feuerfesten Räumlichkeiten; alle Türen sind mit einem Feuerwiderstandszertifikat ausgestattet. e nach Bedarf werden folgende Lösungen angeboten:

- Schiebetür: das am weitesten verbreitete Trennfach mit großen Fächern;
- "Magnum" Doppeltür: Die beim Schieben verwendete Lösung ist unmöglich die ideale Alternative zur Schiebetür.
- Fußgänger-Tor: eine Lösung, die in internen Fächern verwendet wird, die oft mit Anti-Panik-Griff geliefert wird, da sie auch als Sicherheitsausgang wirkt;



Portes coupe-feu

Ils sont la seule solution à la compartimentation des locaux ignifugés; toutes les portes sont équipées d'un certificat de résistance au feu. Selon vos besoins, les solutions suivantes sont fournies:

- Porte coulissante: le compartiment de partition le plus utilisé avec de gros compartiments;
- Porte double «Magnum»: la solution utilisée lors du glissement est impossible est l'alternative idéale à la porte coulissante;
- Porte piétonne: une solution utilisée dans les compartiments internes, souvent fournie avec une poignée anti-panique car elle sert également de sortie de sécurité;



Fire doors

They are the only solution to the compartmentation of fire-resistant premises; all doors are equipped with a fire resistance certificate. depending on your needs, the following solutions are provided:

- Sliding door: the most widely used partition compartment with large compartments;
- "Magnum" double door: the solution used when sliding is impossible is the ideal alternative to the sliding door;
- Pedestrian gate: a solution used in internal compartments, often supplied with a panic handle as it also acts as a safety exit;



INDUSTRIALE

BBG[®]

Uscite di sicurezza



Porta uscita di sicurezza

Disponibilità di porte pedonali dotate di maniglione antipanico nelle seguenti versioni:

- acciaio preverniciato;
- in alluminio a profilo freddo con pannello di tamponamento;
- taglio termico con pannello di tamponamento o vetro camera.



Sicherheitsausgangstür

Verfügbarkeit von Fußgängertüren mit Anti-Panik-Griff in den folgenden Versionen:

- vorlackierter Stahl;
- kaltes Profil Aluminium mit Pufferplatte;
- thermischer Schnitt mit einem Paneel oder Glaseitsausgangstür



Porte de sortie de sécurité

- acier pré-peint;
- aluminium à profil froid avec tampon de protection;
- coupe thermique avec un panneau ou un verre.



Safety exit door

Availability of pedestrian doors equipped with anti-panic handle in the following versions:

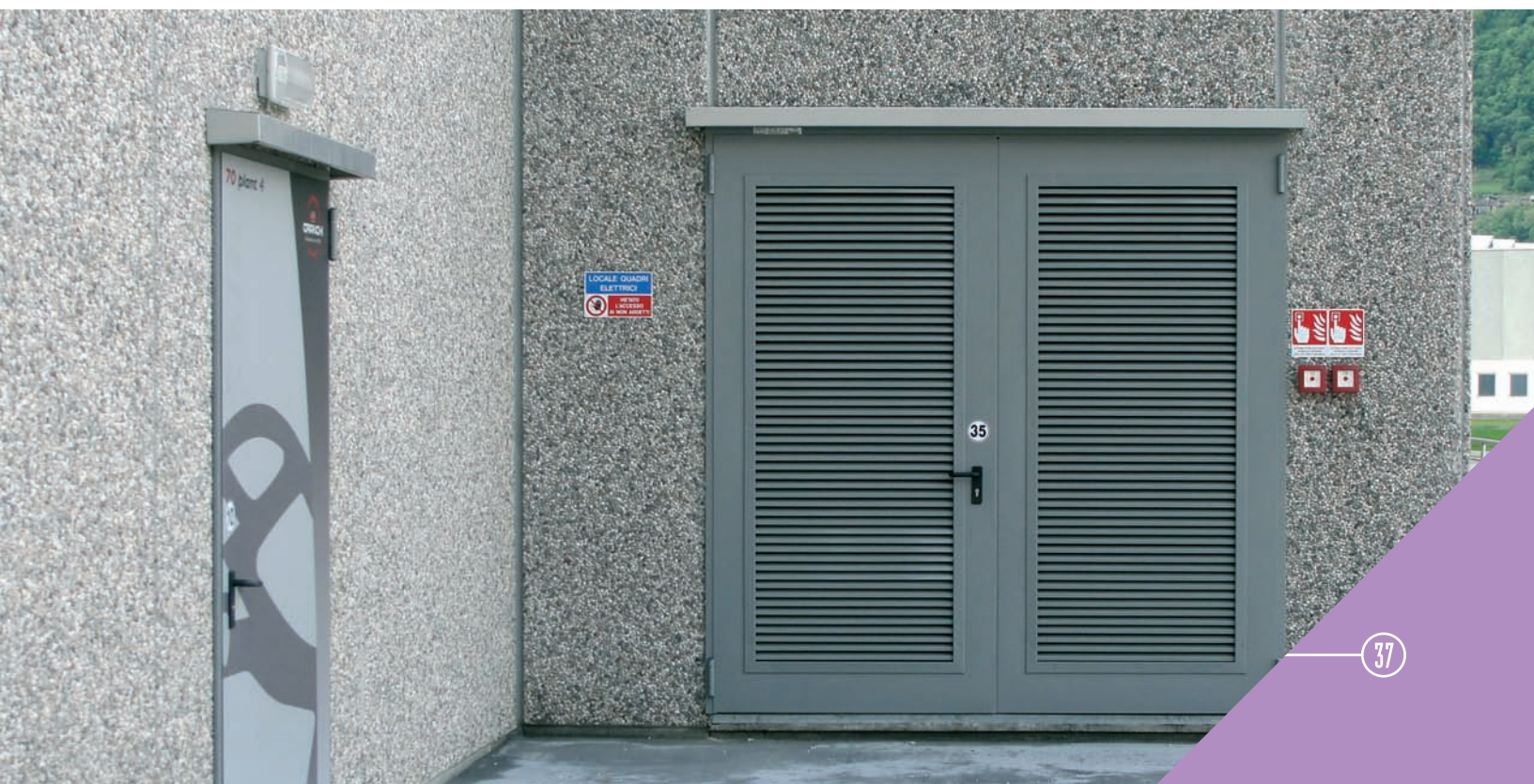
- pre-painted steel;
- cold profile aluminum with buffer panel;
- thermal cut with a panel or glass.

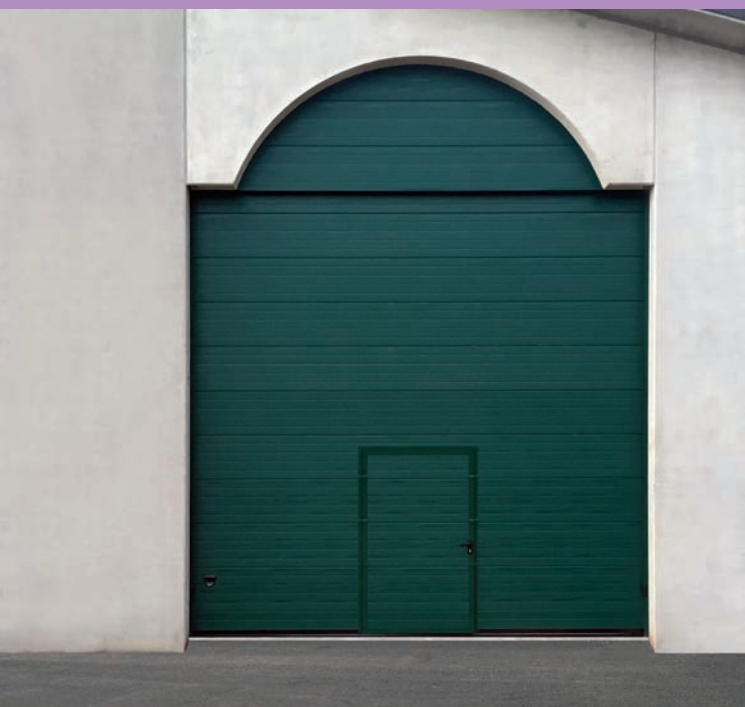




INDUSTRIALE

Varie tipologie







Apriamo le porte allo stile italiano

PRODUZIONE CHIUSURE RESIDENZIALI E INDUSTRIALI

- due stabilimenti da 5.000 mq a Gordona (SO)
- 35 dipendenti
- 120 rivenditori in Italia e Svizzera
- 20.000 clienti

INSTALLAZIONE E ASSISTENZA

- tecnici specializzati
- parco mezzi e attrezzature adeguati
- ricambistica
- anche su prodotti di altre marche



Wir öffnen die Toren zu dem italienische Stil

DIE PRODUKTION VON INDUSTRIE UND PRIVAT-TOREN

- Zwei Werks von 5.000 mq in Gordona (SO)
- 35 Mitarbeitern
- 120 Einzelhändler in Italien und in der Schweiz
- 20.000 Kunden

INSTALLATION UND UNDENBETREUUNG

- Spezialisierte Techniker
- Beförderungsmittel und geeignete Ausrüstung
- Ersatzteile
- Auch auf die Produkte von andere Marken



Nous ouvrons les portes au style italien

LE PRODUCTION DE PORTES RESIDENTIELLES ET INDUSTRIELLES

- Deux usine de 5.000 mq en Gordona (SO)
- 35 employé
- 120 revendeur en Italie et Suisse
- 20,000 clients

INSTALLATION ET SERVICE

- spécialises Techniciens
- Des moyens et den équipements adéquats
- Pièces de rechangé
- Également sur les produits d'autres marques

We open the doors at the italian style

THE PRODUCTION OF RESIDENTAL AND INDUSTRIAL DOORS

- Two settlements of 5.000 mq in Gordona (SO)
- 35 employees
- 120 retailers in Italy and Switzerland

INSTALLATION AND SERVICE

- Specialized technicians
- Means of transport and proper equipment
- Spare parts
- Also on products of other brands



BBG[®]



Agente / Rivenditore di zona - Agent /Dealer

BBG S.r.l.

Via Al Piano - Zona Industriale
23020 GORDONA (SO) - Italy

Tel. + 39 0343 43206

Fax + 39 0343 43220

info@bbgsrl.it - www.bbgsrl.it



BBG srl si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le caratteristiche dei prodotti descritti a suo insindacabile giudizio, senza alcun preavviso.
BBG srl kann in jedem Moment die Charakteristiken des Tores ändern, ohne Voranzeige.
BBG réserve le droit de modifier à chaques instant les caractéristiques des produits décrits à son pouvoir discrétionaire, sans aucun préavis.
BBG reserves its right to adjust in every moment the characteristics of ist products, without forewaring.